



## COMUNICADO

### **Gobierno de Gibraltar**

#### **La Junta del NNO debate propuestas para aumentar la resiliencia en el puerto y la frontera**

Gibraltar, 9 de septiembre de 2021

En la tarde de hoy se celebró una junta del Consejo del Preparación para un Desenlace No Negociado (No Negotiated Outcome, NNO), que estuvo presidida conjuntamente por la Ministra británica para Europa, Wendy Morton, y por el Viceministro Principal, Joseph García. La función de la Junta es trazar planes de cara a la posibilidad de que no se llegue a un acuerdo sobre la futura relación de Gibraltar con la Unión Europea.

El Ministro Principal hizo acto de presencia al comienzo de la reunión para dar la bienvenida al Ministro y al trabajo de la Junta.

La Ministra Morton fue recibida en el aeropuerto por el Viceministro Principal y se le enseñó la terminal aérea, la zona fronteriza terrestre y, posteriormente, la terminal de contenedores del puerto.

Se está estudiando llevar a cabo una serie de obras de infraestructura en ambos lugares. La propuesta consiste en construir una ampliación del edificio de entrada peatonal en la frontera para albergar una serie de puertas automáticas de control fronterizo que podrían utilizarse en caso de que no haya acuerdo. Esto es similar a lo que se ha hecho en el lado español. Además, la sección terrestre de Aduanas podría trasladarse desde su emplazamiento actual a este edificio ampliado a fin de dejar sitio para acometer las obras de carretera dirigidas a mejorar el flujo de tráfico de entrada hacia el nuevo túnel que discurre bajo la pista.

Esto va en paralelo a las discusiones para mejorar y reformar la terminal de contenedores del puerto con el fin de gestionar el mayor volumen de importaciones que se prevé llegará por mar en caso de no haber acuerdo. La propuesta incluye la repavimentación de una parte de la terminal, así como obras eléctricas destinadas a proporcionar puntos de conexión para un mayor número de contenedores que transporten productos congelados y refrigerados.

El Consejo del NNO fue informado pormenorizadamente sobre estos dos proyectos, cuyo objetivo general es reforzar aún más la resiliencia de Gibraltar de cara al futuro. También se examinaron varias opciones de mitigación en otras áreas y se revisaron las propuestas del Grupo de Trabajo del NNO.

El Gobierno de Gibraltar y el Gobierno del Reino Unido continúan firmemente comprometidos con la negociación de un tratado entre el Reino Unido y la UE acerca de la futura relación de Gibraltar sobre la base del Acuerdo de Nochevieja. Con todo, resulta sensato y prudente trazar planes en paralelo de cara a la posibilidad de que no haya acuerdo para mitigar las consecuencias que esto tendría en las áreas que están bajo el control del Gobierno.



## COMUNICADO

La Ministra para Europa invitó al Viceministro Principal a asistir en persona a una próxima reunión de la Junta del NNO que se celebrará en Londres.

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 638/2021

Date: 9th September 2021

---

### **NNO Board discusses proposals to increase resilience at port and frontier**

A meeting of the No Negotiated Outcome (NNO) Board chaired jointly by the Minister for the European Neighbourhood Wendy Morton MP and the Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia MP took place in Gibraltar this afternoon. The role of the Board is to plan for the eventuality of no agreement on the future relationship of Gibraltar with the European Union.

The Chief Minister dropped in at the start of the meeting to welcome the Minister and the work of the Board.

Minister Morton was received at the airport by the Deputy Chief Minister and was shown around the air terminal, the land frontier area and later the container terminal at the port.

A series of infrastructure works in both places are under discussion. The proposal is for an extension to be constructed to the pedestrian entry building at the border in order to accommodate a number of automatic border control gates which could be used if there is no agreement. This is similar to what has happened on the Spanish side. In addition to this, the Customs Outfield section could be potentially relocated from its present site into this expanded building in order to make way for road works designed to improve incoming traffic flow towards the new tunnel under the runway.

This runs in parallel with discussions to upgrade and refurbish the container terminal at the port in order to accommodate the higher volume of imports expected by sea in the event of a no deal scenario. The proposal includes the resurfacing of a part of the terminal as well as electrical works designed to provide connection points for a greater number of containers carrying frozen and chilled products.

The NNO Board was briefed in detail on these two projects, the overall objective of which is to strengthen further the resilience of Gibraltar going forward. A number of mitigation options in other areas were also examined and the submissions from the NNO Working Group were reviewed.

The Government of Gibraltar, and the UK Government, remain firmly committed to the negotiation of a UK-EU treaty on the future relationship of Gibraltar based on the New Year's Eve Agreement. However, it is sensible and prudent to plan for the eventuality of no agreement at the same time and to mitigate in those areas that are within the control of the Government.

The Minister for the European Neighbourhood invited the Deputy Chief Minister to attend a future meeting of the NNO Board in person in London.